

Autor Enrico Blondel
OE INO-EEC
Telefon +41 31 342 22 73



STS 121

S Schweizerischer Prüfstellendienst
T Service suisse d'essai
S Servizio di prova in svizzera
S Swiss Testing Service

Schallabsorptionsmessungen von Materialien im Hallraum gemäss ISO 354 und ISO 11654

Schallabsorbierendes Täfer Akustipan®

Ausgabedatum	4.7.2006
Dok-ID	INO-EEC 12425-2
Auftrags Nr.	12425
Seitenumfang	12
Anzahl Beilagen	2
Review des Prüfberichts durch	D. Singy
Eigentümer des Prüfberichtes	Woodwork AG, Industriestrasse 8, 4950 Huttwil
Auftraggeber	Woodwork AG, Industriestrasse 8, 4950 Huttwil
Prüfgegenstand	Akustische Absorption
Hersteller	Woodwork AG, Industriestrasse 8, 4950 Huttwil
Fachgebiet	Akustik
Prüfgrundlage / Normen	ISO 354, ISO 11654
Bemerkungen	-
Verteilerliste	1x Hardkopie + Dateien Fa. Woodwork AG, 1x Hardkopie + Dateien Archiv Swisscom INO-EEC

Autor (Visum)

Vis. Bl

Reviewer (Visum)

Vis. Si

Prüfstellenleiter (Unterschrift)

Sig U. Herrmann

Dieser Bericht darf ohne schriftliche Genehmigung der Prüfstelle nur komplett vervielfältigt werden. Alle von der Prüfstelle ermittelten Prüfergebnisse beziehen sich ausschliesslich auf die aufgeführten Prüfgegenstände und Konfigurationen. Für eine korrekte Interpretation des Prüfergebnisses sind die Bemerkungen verpflichtend zu berücksichtigen.

Inhaltsverzeichnis

1 Einführung	3
2 Prüflingsangaben	3
2.1 Kurzbeschreibung des Produktes	3
2.2 Produktidentifikation	3
3 Generelle Versuchsangaben	4
3.1 Allgemeines	4
3.2 Referenznormen	4
3.3 Modifikationen anlässlich der Prüfung	4
3.4 Messkonfiguration der Prüflinge	4
4 Schallabsorptionsmessung nach der Hallraum-Methode	5
4.1 Definitionen	5
4.2 Anwendung der Absorptionsmessmethode	6
4.3 Weitere Kriterien zur Prüflingsqualifikation	8
4.4 Anwendung der Absorptionsgrade α_s	9
5 Angaben zum Hallraum von Swisscom	10
5.1 Offener Hallraumskizze	10
5.2 Hallraumeigenschaften	10
5.3 Liste der Messinstrumente	12
5.4 Fehlerberechnung	12

Beilage(n): Messblätter des Prüfobjektes

1 Einführung

Das Absorptionsvermögen von Materialien ist eine wesentliche Komponente der Bauakustik und der Lärmbekämpfung. Diese Materialien (Elemente von Decken, Wänden und Böden) werden verwendet, um die Nachhallzeiten von Räumen gemäss ihrer Beschaffenheit zu beeinflussen..

Mehrere Methoden zur Ermittlung der Absorptionsfähigkeit wurden ausgearbeitet. Die hochentwickeltste und vollständigste ist zweifelsohne die sogenannte „Hallraummethode“, die in der Norm ISO 354 beschrieben ist.

Im Abschnitt 4 dieses Berichtes wird die Methode und ihre Interpretation zum Überblick vereinfacht beschrieben.

2 Prüflingsangaben

2.1 Kurzbeschreibung des Produktes

Schallabsorbierende Täfer

2.2 Produktidentifikation

Objekt :	Täfer	Täfer	Täfer
Typ / Model :	Akustipan	Akustipan	Akustipan
Hersteller :	Woodwork AG	Woodwork AG	Woodwork AG
Identifikation :	14/2VB	14/2VE	9/2

2.2.1 Prüflingsgrösse

Typ:	Akustipan
Anzahl Platten, Bahnen :	46 Platten
Platte-, Bahn- bzw. Probegrösse :	0.126 x 2.05 m
Projizierte Fläche :	11.83 m ²

3 Generelle Versuchsangaben

3.1 Allgemeines

Prüflingsempfangsdatum : 30.6.2006
 Prüfungsdatum : 30.6.2006
 Bei der Prüfung anwesender Vertreter des Auftraggebers: Herr Amgwerd
 Herr Ruch

3.2 Referenznormen

Die Detailangaben zur Messmethode, zum Prüfaufbau sowie vom Hallraum sind in folgenden Normen beschrieben:

ISO 354 (1e édition)	1985-02-01	<i>Acoustique – Mesurage de l'absorption acoustique en salle réverbérante</i>
ISO 354 Amendement 1	1997-06-01	<i>Montage des échantillons pour les essais d'absorption acoustique</i>
ISO 11654	1997-04-01	<i>Acoustique – Absorbants pour l'utilisation dans les bâtiments – Evaluation de l'absorption acoustique</i>

3.3 Modifikationen anlässlich der Prüfung

Die folgenden Modifikationen wurden während der Prüfung durchgeführt : Keine

3.4 Messkonfiguration der Prüflinge

Die Prüflinge wurden mit folgenden Konfigurationen geprüft:

Nr. der Konfiguration	Siehe Beilageblatt	Aufbaudicke/ Wandabstand	Konfiguration, Materialien
12450 / 01	Blatt 1	19.1 cm	16mm Täfer, 30mm Isolation, 145mm Luftspalt
12450/ 02	Blatt 2	19.1 cm	16mm Täfer, 30mm Isolation, 145mm Luftspalt
12450/ 03	Blatt 3	19.1 cm	16mm Täfer, 30mm Isolation, 145mm Luftspalt

Die Detailmessprotokolle je nach Messkonfiguration des Prüflings sind dem Prüfbericht beigelegt.

4 Schallabsorptionsmessung nach der Hallraum-Methode

4.1 Definitionen

Nachhalleffekt

Der „*Nachhalleffekt*“ in einem bestimmten Raumvolumen ist eine akustische Wirkung, wie die Abnahme eines Tons nach Unterbrechung der Schallemissionsquelle wahrgenommen wird. Der Nachhalleffekt bei einem bestimmten Punkt ist auf die Ueberlappung von wiederholten mit ihrer Verbreitungszeit gekoppelten Reflexionen über reflektierende Hindernisse zurückzuführen. Der Nachhalleffekt in einem Saal wird durch Abb. 1 illustriert

Nachhallzeit

Die „*Nachhallzeit*“ ist die Zeitdauer zwischen dem Unterbrechungszeitpunkt der Schallemission (inkl. eine Beruhigungsdauer) t_{off} und dem Zeitpunkt t_{60} , der einer Abnahme des Schalldrucks von 1 zu 1'000 (60 dB) entspricht (siehe Abb. 1).

Es ist zu betonen, dass die Nachhallzeit in einem Raum von der Frequenz der Schallemission abhängt.

T_{rev} = Nachhallzeit

t_{off} = Unterbrechungszeitpunkt der Schallemission

t_0 = Anfangszeit (Zeitpunkt t_{off} + Beruhigungsdauer), Pegel $L = L_0$

t_{60} = Schlusszeit ; Pegel $L_{60} = L_0 - 60 \text{ dB}$

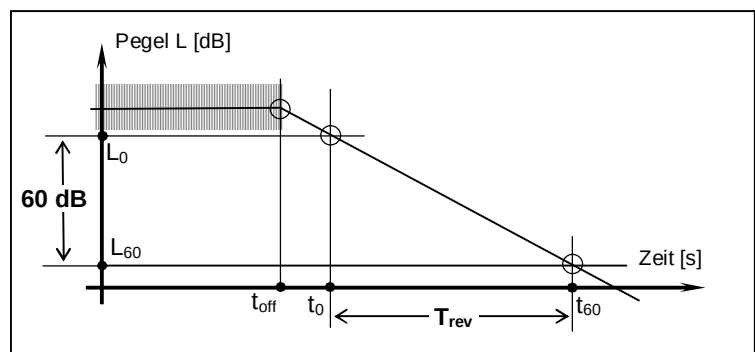


Abb. 1 : Abnahme des Schalldruckes nach dem Schallemissionsunterbruch

Sabinesche Nachhallformel

Die „*Formel von Sabine*“ [Englischer Akustiker, 1868-1919] gilt als empirische Beziehung zur Bestimmung der Nachhallzeit in Abhängigkeit des Raumvolumens und dessen Absorptionsoberfläche (genauer „*äquivalente akustische Schallabsorptionsfläche*“). Wegen ihrer Einfachheit im Vergleich mit anderen Formeln wird die *Sabinesche Nachhallformel* am häufigsten verwendet.

Es ist zu betonen, daß sowohl die *äquivalente akustische Schallabsorptionsfläche* wie auch die *Nachhallzeit* von der Frequenz abhängig ist.

$$T_{\text{rev},i} = 0.163 \frac{V}{A_i} \quad \text{mit :} \quad \begin{cases} T_{\text{rev},i} &= \text{Nachhallzeit bei der Frequenz } \langle i \rangle \text{ [s]} \\ V &= \text{Raumvolumen [m}^3\text{]} \\ A_i &= \text{Äquivalente akustische Schallabsorptionsfläche [m}^2\text{]} \end{cases}$$

Absorption

Die „*Absorption*“ ist die Fähigkeit bestimmter Materialien oder Volumen, Schall „zu absorbieren“. Dadurch werden

Druckwellen der Luft gedämpft (z.B. durch mechanische Agitation von Fasern im Material) und in Wärme umgewandelt oder indem diese Druckwellen zu einem anderen Ort abgelenkt werden. Alle Materialien weisen Schallabsorptionsfähigkeiten auf, jedoch mit unterschiedlichen Absorptionsvermögen.

Die Raumabsorption oder genauer seine „äquivalente akustische Schallabsorptionsfläche“ A_i in der Formel von Sabine widerspiegelt die Absorptionswirkung von allen Materialien im Raum. Sie hängt von der Frequenz « f » ab. Diese Fläche entspricht einer idealen äquivalenten Absorptionsmittelfläche, deren Wirkung gleich wie von denjenigen aller Materialien im Raum ist (ein ideales Absorptionsmittel ist ein „Material“ das bei allen Frequenzen 100 % absorbierend ist, das keine Reflektionen erzeugt, wie zum Beispiel ein offenes Fenster)

Sabinescher Absorptionskoeffizient oder Schallabsorptionsgrad

$$\alpha_{s,i} = \frac{A_i}{S} \quad [1] \quad \text{mit :}$$

A_i = äquivalente ak Schallabsorptionsfläche [m²]

S = Projizierte Fläche des Prüflings [m²]

Da es nicht praktisch ist, die Materialabsorption durch ihre äquivalente akustische Schallabsorptionsfläche zu charakterisieren, wird eher der

Sabinesche Absorptionskoeffizient oder Schallabsorptionsgrad $\alpha_{s,i}$

verwendet.

Diese Grösse hängt auch von der Frequenz ab. Ihr Wert liegt zwischen 0 und 1. Ein Wert von 0 entspricht einer Nullabsorption und ein Wert von 1 einer 100%-tigen Absorption.

4.2 Anwendung der Absorptionsmessmethode

Zur Messung der akustischen Leistung eines absorbierenden Materials wird ein „Hallraum“ verwendet, d.h. ein Raum mit wesentlichem Nachhall für das ganze verwendete Spektrum. Als Beispiel liegt die Nachhallzeit des Hallraums bei *Swisscom* zwischen etwa 20 s bei 100 Hz und ca. 2 s bei 5'000 Hz, den zwei Grenzwerten des verwendeten Frequenzbereichs. Weiter ist eine geeignete Messinfrastruktur zur Nachhallzeit-Erfassung erforderlich. Die Prüflingsfläche soll genügend gross sein (10 bis 12 m²).

4.2.1 Messung des leeren Hallraums

Der erste Schritt besteht darin, die Nachhallzeit des leeren Hallraums bei Frequenzen von 100 Hz bis 5'000 Hz mit Dritteloktavsprüngen (auch Terzsprüngen genannt) [100, 125, 160, 200, 250 ... 5'000 Hz] zu messen. Diese Messung wird mittels eines Echtzeit Analysators durchgeführt, welcher die Lärmquelle (Schallemission, sogenanntes "weisses Rauschen") steuert. Nach der Schallemissionsunterbrechung wird der akustische Pegel (Nachhall) mit jedem Mikrofon (insg. 10 gleichmässig im Hallraum verteilte Präzisionsmikrofone), in Echtzeit mit dem Analysator erfasst. Aufgrund dieser Messungen werden die Nachhallzeiten berechnet und gespeichert. Dieses Verfahren wird für jedes Mikrofon wiederholt. Die Anzahl Versuche je Mikrofon ist frei wählbar (meistens 3). Vom Analysator wird der Mittelwert automatisch ermittelt und daraus die Tabelle der Nachhallzeiten des leeren Hallraums generiert ($T_{1,i}$ [s]).

4.2.2 Messung des Hallraums mit dem Prüfling

Der zweite Schritt besteht darin, das gleiche Verfahren wie im Abschnitt 4.2.1 beschrieben mit dem Prüfling anzuwenden. Der Prüfling wird waagrecht auf dem Boden (akustische Decke und Wände, Teppiche usw.) oder senkrecht an einer Wand des Hallraumes (Vorhänge) platziert. Die „projizierte Fläche“ des Prüflings soll

zwischen 10.0 und 12.0 m² betragen. Vom Analysator wird eine Tabelle mit den Nachhallzeiten des Hallraumes mit dem Prüfling erzeugt $T_{2,i}$ [s].

4.2.3 Ermittlung vom Absorptionsvermögen des Prüflings

Unter Berücksichtigung des Hallraumvolumens V und der gemessenen Nachhallzeiten mit und ohne Prüfling $T_{2,i}$ bzw. $T_{1,i}$, kann die *äquivalente akustische Schallabsorptionsfläche* des leeren Hallraumes $A_{1,i}$ sowie des Hallraumes mit Prüfling $A_{2,i}$ berechnet werden. Dazu wird eine von der Sabineschen Formel hergeleiteten Formel angewendet die noch den Einfluss der Temperatur korrigiert:

$$A_{1,i} = 55.3 \frac{V}{c \cdot T_{1,i}} \quad \text{und} \quad A_{2,i} = 55.3 \frac{V}{c \cdot T_{2,i}} \quad \text{mit} \quad c = 331 + 0.6\tau \quad \left| \begin{array}{l} c = \text{Schallgeschwindigkeit in der Luft [ms}^{-1}\text{]} \\ \tau = \text{Temperatur [}^{\circ}\text{C]} \end{array} \right.$$

Die *äquivalente akustische Schallabsorptionsfläche des Prüflings* selber wird durch folgende Gleichung berechnet:

$$A_i = A_{2,i} - A_{1,i} \quad \text{mit:} \quad \left| \begin{array}{l} A_i = \text{äquivalente Schallabsorptionsfläche des Prüflings [m}^2\text{]} \\ A_{2,i} = \text{äquivalente Schallabsorptionsfläche des Hallraumes mit dem Prüfling [m}^2\text{]} \\ A_{1,i} = \text{äquivalente Schallabsorptionsfläche des leeren Hallraumes [m}^2\text{]} \end{array} \right.$$

wobei :

$$A_i = 55.3 \frac{V}{c} \left(\frac{1}{T_{2,i}} - \frac{1}{T_{1,i}} \right) \quad A_i = \text{äquivalente Schallabsorptionsfläche des Prüflings [m}^2\text{]}$$

$$\alpha_{s,i} = 55.3 \frac{V}{c \cdot S} \left(\frac{1}{T_{2,i}} - \frac{1}{T_{1,i}} \right) \quad \alpha_{s,i} = \text{Schallabsorptionsgrad des Prüflings [1]}$$

mit :

V = Hallraumvolumen [m³]

S = Projizierte Fläche des Prüflings [m²]

$c = 331 + 0.6\tau$ c = Schallgeschwindigkeit in der Luft [ms⁻¹]
 τ = Temperatur [°C]

$T_{1,i}$ = Nachhallzeit des leeren Hallraumes [s]

$T_{2,i}$ = Nachhallzeit des Hallraumes mit dem Prüfling [s]

4.3 Weitere Kriterien zur Prüflingsqualifikation

4.3.1 Aufbau der Prüflinge

Der spezifische Aufbau der Prüflinge bei den Versuchen ist Bestandteil der Beschreibung der akustischen Absorptionseigenschaften. Einige typische Aufbauten wurden normalisiert. Diese sind repräsentativ für die Gesamtheit aller Aufbaumöglichkeiten. Folgende Bezeichnungen wurden zugeteilt (ISO 354, Beilage D) :

- Typ A** Der Prüfling (Decke-, Wandelement usw.) wird direkt auf einer Fläche des Hallraumes (Boden, Wand usw.) ohne freien Zwischenraum platziert. Zur Vermeidung seitiger Absorption werden die Prüflingsränder verschlossen.
Es handelt sich um « Aufbau Typ A ».
- Typ E** Der Prüfling (Decke-, Wandelement usw.) wird mit freiem Zwischenraum aufgebaut; Die Prüflingsränder werden mit einem Rahmen eingefasst.
Man spricht von « Aufbau Typ E-XXX », wobei XXX der gesamten Aufbaudicke in cm (auf 5 mm abgerundet) entspricht.
- Typ G** Der Prüfling (wie z.B. Vorhänge, Storen usw.) wird parallel zu einer Wand des Hallraumes aufgehängt.
Man spricht von « Aufbau Typ G-XXX », wobei XXX der Distanz in cm (auf 5 mm abgerundet), zwischen der Wand und dem mittleren Abstand des Prüflings entspricht.

4.3.2 Andere Bewertungsmethode

Durch die Messung und die Ermittlung der Nachhallzeiten können 18 *Absorptionskoeffizienten* oder *Absorptionsgrade* α_{si} bestimmt werden. Dieses Koeffizienten werden für Frequenzen berechnet, die jeweils eine Dritteloktave auseinander liegen. Diese Darstellung ist relevant zur Bestimmung von Detailleistungen eines Produkts. Sie ist aber schlecht geeignet zu dessen Klassierung. Zur Abhilfe können andere Darstellungen verwendet werden. Eine etwas andere Methode ist in der ISO-Norm 11654 beschrieben. Es muss jedoch betont werden, dass diese Norm bei diskreten Objekten (Stühle, Pannel usw.) nicht angewendet werden darf.

Praktischer Schallabsorptionsgrad

Die „praktischen Schallabsorptionsgrade“ α_p entsprechen einer Serie von frequenzabhängigen Werten von Absorptionskoeffizienten. Diese Werte stammen aus den Koeffizienten α_{si} , die bei Dritteloktav- oder Terzbändern, wie oben beschrieben, gemessen und berechnet wurden. Sie werden jedoch bei Oktavbändern gemäss folgenden Ausdruck berechnet :

$$\alpha_{pi} = \frac{1}{3} (\alpha_{si1} + \alpha_{si2} + \alpha_{si3}) \quad \text{mit:} \quad \alpha_{si1}, \alpha_{si2} \text{ u. } \alpha_{si3} = \text{die 3 Sabinesche Schallabsorptionsgrade eines Oktavbandes (s. § 4.2.2)}$$

Die Oktavbänder werden bei folgenden Frequenzen definiert: 125, 250, 500, 1'000, 2'000 und 4'000 Hz

Bewerteter Schallabsorptionsgrad

Der „bewertete Schallabsorptionsgrad“ α_w ist eine, von der Frequenz unabhängige Grösse. Diese Grösse entspricht dem Wert bei 500 Hz auf einer verschobenen Referenzkurve. Eine detaillierte Erklärung dieses Begriffs ist in der Norm ISO 11654, § 4.2 zu finden.

Formindikator

Mittels Buchstaben zeigt der „Formindikator“ die Oktaven an, bei der der praktische Absorptionskoeffizient den Wert der verschobenen Referenzkurve um mehr als 0.25 überschreitet. Z. B. $\alpha_w = 0.60$ (LMM) bedeutet, dass der Wert α_{pi} die Referenzkurve bei 250, 500 und 1'000 Hz überschreitet (s. Tabelle). In der Praxis genügen diese Kenngrössen aber nicht. Wenn solche Buchstaben gegeben sind, wird empfohlen, die bei Dritteloktavgändern gemessenen und berechneten Absorptionskoeffizienten α_{si} nachzuprüfen - siehe Details in der Norm ISO 11654.

Oktavband (Terzband)	250	500	1000	2000	4000
Entsprechender Buchstabe	L	M	M	H	H

Akustische Schallabsorptionsklasse

Basierend auf dem bewerteten Schallabsorptionsgrad α_w können gemäss folgender Tabelle die Produkte nach Klassen aufgeteilt werden :

Klasse A	$\alpha_w = 0.90, 0.95, 1.00$	Klasse D	$\alpha_w = 0.30, 0.35, \dots, 0.55$
Klasse B	$\alpha_w = 0.80, 0.85$	Klasse E	$\alpha_w = 0.25, 0.20, 0.15$
Klasse C	$\alpha_w = 0.60, 0.65, 0.70, 0.75$	Nicht klassiert	$\alpha_w = 0.10, 0.05, 0.00$

4.3.3 Interpretation der Absorptionskoeffizienten α_{si}

Graphisch besonders gut dargestellt werden die Materialabsorptionsleistungen durch die Sabineschen Schallabsorptionsgrade. Zum Beispiel können im Hochfrequenzbereich aktiv absorbierende Materialien von anderen im Mittelfrequenzbereich oder im Tieffrequenzbereich wirksamen Materialien gut getrennt werden.

Generelles: Je näher der Wert bei 1 liegt, desto besser ist die Absorption und je mehr der Wert gegen 0 strebt, desto weniger ist diese wirksam. Wegen der empirischen Eigenschaft der Sabineschen Formel kann der Absorptionskoeffizient den Wert 1 überschreiten.

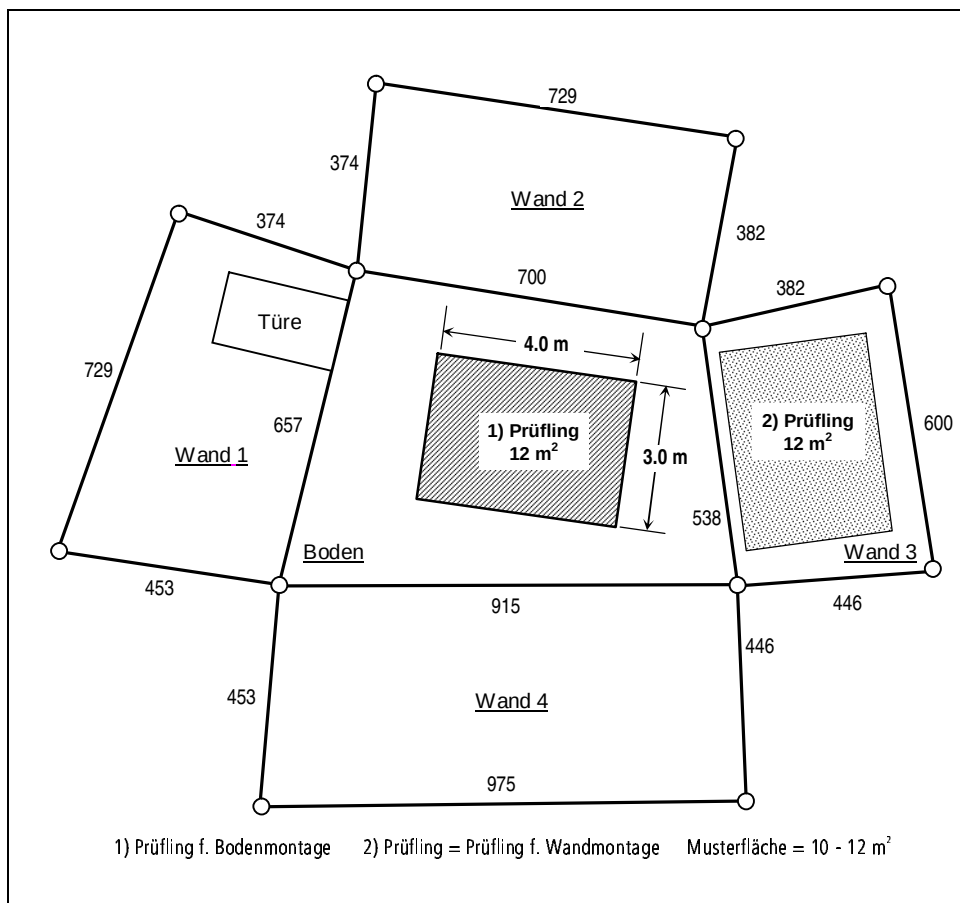
4.4 Anwendung der Absorptionsgrade α_{si}

Die Sabinesche Absorptionsgrade können ziemlich einfach verwendet werden : Z.B. bei Prognosen der Nachhallzeiten eines projektierten oder zu sanierenden Raumes :

Basierend auf den Nachhallzeiten eines Raumes kann mittels der Sabineschen Formel dessen äquivalente akustische Absorptionsfläche bestimmt werden. Die basierend auf den Absorptionskoeffizienten berechnete äquivalente Absorptionsfläche des Produktes « A » wird dazu addiert. Die gleiche Operation wird dann für die Produkte « B », « C » usw. durchgeführt. Durch Addition von allen so berechneten äquivalenten Absorptionsflächen wird die äquivalente Gesamtabsorptionfläche erhalten. Basierend auf dieser Gesamtfläche können umgekehrt mittels der Sabineschen Formel die nach der Raumsanierung zu erwartenden Nachhallzeiten bestimmt werden.

5 Angaben zum Hallraum von Swisscom

5.1 Offener Hallraumskizze



5.2 Hallraumeigenschaften

Die Hauptcharakteristiken des Hallraumes von Swisscom am 07.10.2004 sind die folgenden:

Innenwände:

Baumaterialien:

Keine parallelen Wände

Keramikfliesen (Wände), Rohbeton mit Schutzfarbe gestrichen (Boden), Rohbeton mit Dispersion gespritzt (Decke)

Gesamnte Innenfläche (4 Seitenwände + Decke + Boden):	228.0 m ²
Volumen des Hallraumes:	214.3 m ³
Reflektoren:	9 gekrümmte Reflektoren, 12 flache Reflektoren und 4 Reflektoren mit Lautsprecher
Gesamnte Reflektorenfläche (1 Seite pro Reflektor):	35.08 m ²
Gesamnte Spiegelfläche:	263.08 m ²
Grundgeräuschpegel (Richtwert):	$L_{eq}(30s) \leq 20 \text{ dB}_A$
Akustisches Erregersignal:	Weisses Rauschen
Erregerpegel:	Ungefähr 90 dB einstellbar
Äquivalente Absorptionsfläche A_1 (Richtwerte):	

Frequenz [Hz]	125	250	500	1'000	2'000	4'000
A_1 (gemessen) [m ²]	1.96	3.10	4.18	4.96	7.20	11.00

Geregelte Temperatur (Richtwerte):	19 ... 21 °C
Geregelte relative Feuchtigkeit (Richtwerte):	45 ... 55 %



Hallraum

Picture L1010213

5.3 Liste der Messinstrumente

Gerät	Hersteller	Typ	Inventar Nr.	Seriennummer
Schall-Echtzeitanalysator (Klasse 1)	Norsonic	RTA-830	16646	12707
Software	Norsonic	NOR-ABS	--	--
Stereo-Leistungsverstärker	HH Electronic	HHV200	8315.1281	2131
Mono-Leistungsverstärker	HH Electronic	AM8/17	16640	--
Lautsprecher auf Reflektoren montiert	Philips	AD 5200	--	--
Thermo-Hygrometer	Testo	452	16754 ou 16755	--
Thermo-Hygrometer	Testo	6010	16425	--
Thermo-Hygrometer	Testo	601	26045	--
10-Kanal Multiplexer	Norsonic	834	17018	14953
Mikrofonvorverstärker #01 mit Messmikrofonkapsel ½" 50mV/Pa (Klasse 1)	Norsonic	1201 1230	168501	15399 0029
Mikrofonvorverstärker #02 mit Messmikrofonkapsel ½" 50mV/Pa (Klasse 1)	Norsonic	1201 1230	168502	15408 0035
Mikrofonvorverstärker #03 mit Messmikrofonkapsel ½" 50mV/Pa (Klasse 1)	Norsonic	1201 1230	168503	15410 0046
Mikrofonvorverstärker #04 mit Messmikrofonkapsel ½" 50mV/Pa (Klasse 1)	Norsonic	1201 1230	168504	15413 0048
Mikrofonvorverstärker #05 mit Messmikrofonkapsel ½" 50mV/Pa (Klasse 1)	Norsonic	1201 1230	168505	15416 0068
Mikrofonvorverstärker #06 mit Messmikrofonkapsel ½" 50mV/Pa (Klasse 1)	Norsonic	1201 1230	168506	15422 0081
Mikrofonvorverstärker #07 mit Messmikrofonkapsel ½" 50mV/Pa (Klasse 1)	Norsonic	1201 1230	168507	15426 0082
Mikrofonvorverstärker #08 mit Messmikrofonkapsel ½" 50mV/Pa (Klasse 1)	Norsonic	1201 1230	168508	15429 0083
Mikrofonvorverstärker #09 mit Messmikrofonkapsel ½" 50mV/Pa (Klasse 1)	Norsonic	1201 1230	168509	15436 0097
Mikrofonvorverstärker #10 mit Messmikrofonkapsel ½" 50mV/Pa (Klasse 1)	Norsonic	1201 1230	168510	15437 0100

5.4 Fehlerberechnung

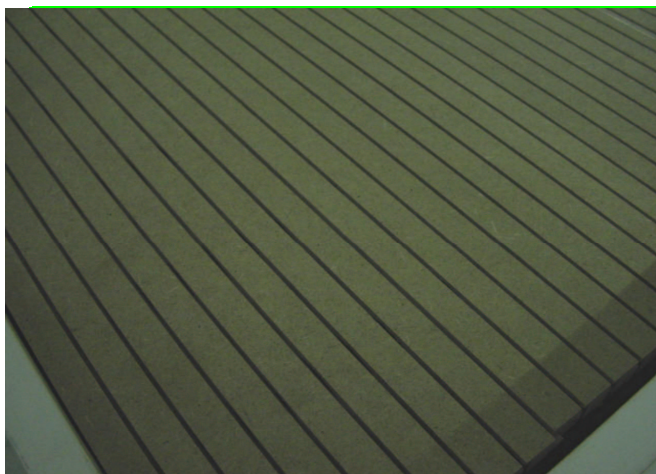
Die Messfehler sind von der Frequenz und von den Nachhallzeiten des Hallraumes (mit und ohne Prüfling) abhängig. Sie sind aus diesem Grund für jede Messung verschieden und werden in jedem Messprotokoll für die 3 Bereiche „Tieftön“ (100 - 315 Hz), „Mitteltön“ (400 - 1250 Hz) und „Hochtön“ (1600 - 5000 Hz) berechnet. Die Fehlerberechnung ist im *Swisscom Innovations* Dokument „Détermination des coefficients d'absorption de Sabine en salle réverbérante - Calculs de l'incertitude de mesure“ beschrieben.

MESSPROTOKOLL DER SCHALLABSORPTION (ISO 354, ISO 11654)

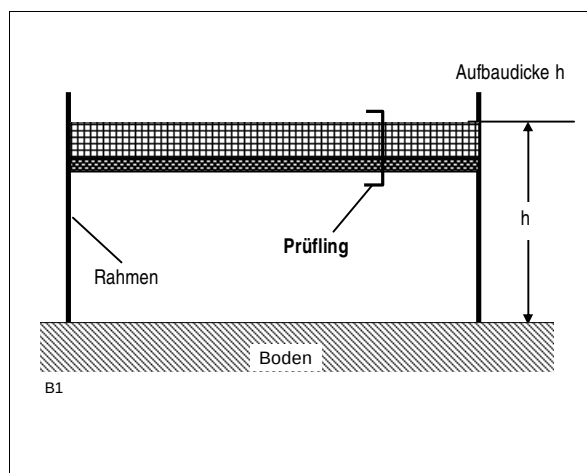
Prüflingangaben

Hersteller	Woodwork AG, Industriestrasse 8, 4950 Huttwil		
Produktname			
Bemerkungen, Konfiguration	Deckblatt: Akustipan 14/2VB (versetzt beidseitig parallel) Trägerplatte: MDF 16 mm, Akustikvlies, mit 30 mm Isolation Aufbauhöhe h = 191 mm (16 mm Materialdicke + 30 mm Isolation + 145 mm Luftspalt)		
Aufbau (gem. ISO 354/Amd 1:1997)	Typ E-019	Anzahl Messungen	3 pro Mikrofon
Musterfläche	$4.01 \times 2.95 = 11.83 \text{ m}^2$	Anzahl Mikrofone	10
Temperatur	19.9 °C	Akustisches Signal	Weisses Rauschen
Relative Feuchtigkeit	63.0 % rel.	Leerraummessung	Gemessene Werte
Hallraumvolumen	214.3 m^3	EEC Auftrags Nr.	12450
Messung Nr. / Messdatum / Zeit	Nr. 01 / 30.06.2006 / 08h49h	Archivierungsdatei	wood1.ABS

Prüflingsabbildung

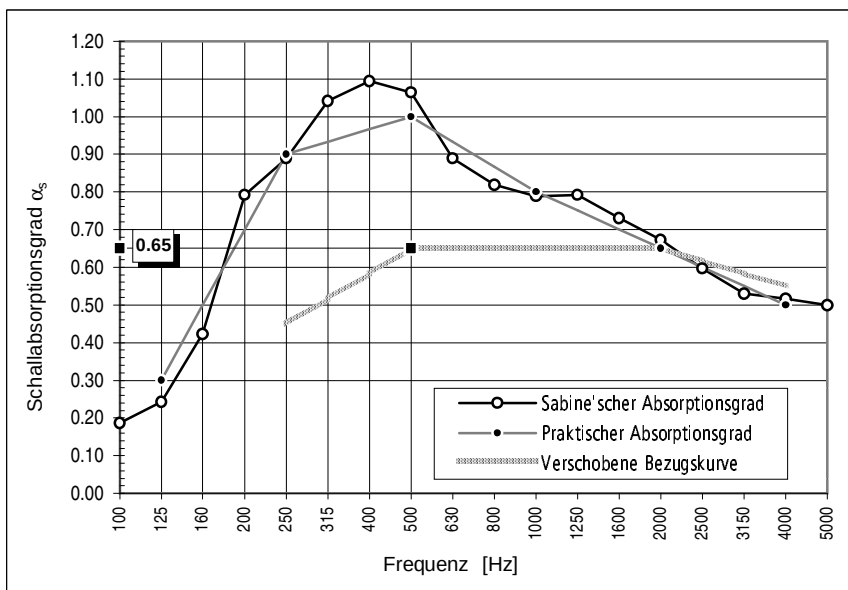


Aufbauskizze



Messresultate (gem. ISO 354, ISO 11654)

Freq. [Hz]	T ₁	T ₂	α _s	α _{pi}	α _w
100	20.82	8.94	0.19	0.30	0.65 (LM) <u>Klasse</u> "C"
125	18.41	7.28	0.24		
160	15.62	4.79	0.42		
200	12.92	2.87	0.79	0.90	
250	11.22	2.54	0.89		
315	9.77	2.18	1.04		
400	8.13	2.01	1.09	1.00	
500	8.58	2.08	1.06		
630	8.02	2.33	0.89		
800	7.62	2.43	0.82	0.80	
1'000	6.90	2.41	0.79		
1'250	6.04	2.29	0.79		
1'600	5.46	2.31	0.73	0.65	
2'000	4.84	2.29	0.67		
2'500	4.41	2.32	0.60		
3'150	3.77	2.24	0.53	0.50	
4'000	3.19	2.04	0.52		
5'000	2.60	1.80	0.50		



Fehler: 100 - 315 Hz : 2.76% 400 - 1250 Hz : 2.16% 1600 - 5000 Hz : 1.83%

LEGENDE

T₁ = Nachhallzeiten des leeren Raumes

T₂ = Nachhallzeiten des Raumes mit dem Prüfobjektes

α_s = Sabine'scher Absorptionsgrad

α_{pi} = Praktischer Absorptionsgrad

α_w = Bewerteter Absorptionsgrad

MESSPROTOKOLL DER SCHALLABSORPTION (ISO 354, ISO 11654)

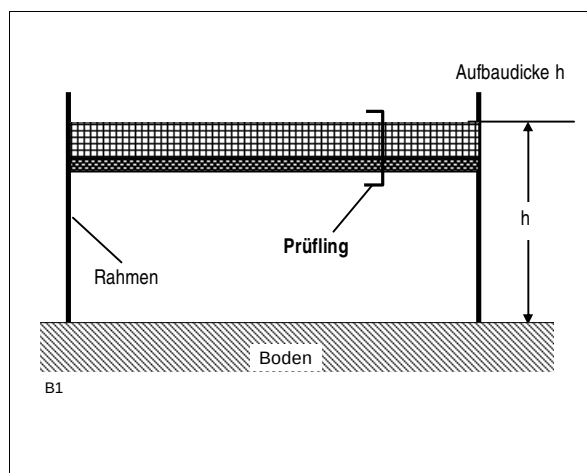
Prüflingangaben

Hersteller	Woodwork AG, Industriestrasse 8, 4950 Huttwil		
Produktname			
Bemerkungen, Konfiguration	Deckblatt: Akustipan 14/2VE (versetzt einseitig) Trägerplatte: MDF 16 mm, Akustikvlies, mit 30 mm Isolation Aufbauhöhe h = 191 mm (16 mm Materialdicke + 30 mm Isolation + 145 mm Luftspalt)		
Aufbau (gem. ISO 354/Amd 1:1997)	Typ E-019	Anzahl Messungen	3 pro Mikrofon
Musterfläche	4.01 x 2.95 = 11.83 m ²	Anzahl Mikrofone	10
Temperatur	19.9 °C	Akustisches Signal	Weisses Rauschen
Relative Feuchtigkeit	63.0 % rel.	Leerraummessung	Interpolierte Werte
Hallraumvolumen	214.3 m ³	EEC Auftrags Nr.	12450
Messung Nr. / Messdatum / Zeit	Nr. 02 / 30.06.2006 / 09h36h	Archivierungsdatei	wood2.ABS

Prüflingsabbildung

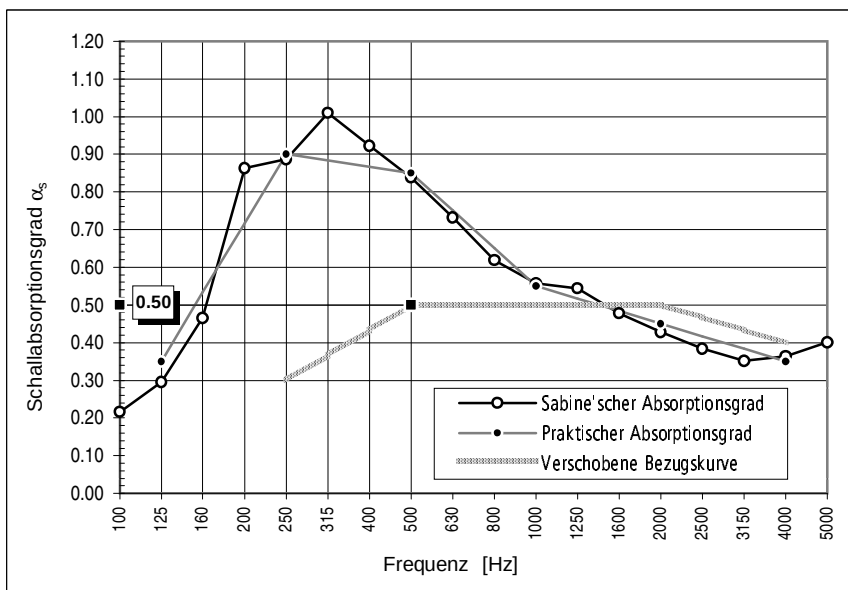


Aufbauskizze



Messresultate (gem. ISO 354, ISO 11654)

Freq. [Hz]	T ₁	T ₂	α _s	α _{pi}	α _w
100	20.62	8.16	0.22	0.35	0.50 (LM) <u>Klasse</u> "D"
125	17.91	6.37	0.30		
160	15.40	4.46	0.47		
200	12.66	2.67	0.86	0.90	
250	11.27	2.55	0.89		
315	9.74	2.23	1.01		
400	8.14	2.28	0.92	0.85	
500	8.49	2.47	0.84		
630	7.97	2.66	0.73		
800	7.59	2.91	0.62	0.55	
1'000	6.85	2.97	0.56		
1'250	6.03	2.84	0.54		
1'600	5.41	2.87	0.48	0.45	
2'000	4.81	2.82	0.43		
2'500	4.38	2.78	0.38		
3'150	3.78	2.60	0.35	0.35	
4'000	3.19	2.28	0.36		
5'000	2.62	1.93	0.40		



Fehler: 100 - 315 Hz : 2.71% 400 - 1250 Hz : 2.13% 1600 - 5000 Hz : 2.08%

LEGENDE

T₁ = Nachhallzeiten des leeren Raumes

T₂ = Nachhallzeiten des Raumes mit dem Prüfobjektes

α_s = Sabine'scher Absorptionsgrad

α_{pi} = Praktischer Absorptionsgrad

α_w = Bewerteter Absorptionsgrad

MESSPROTOKOLL DER SCHALLABSORPTION (ISO 354, ISO 11654)

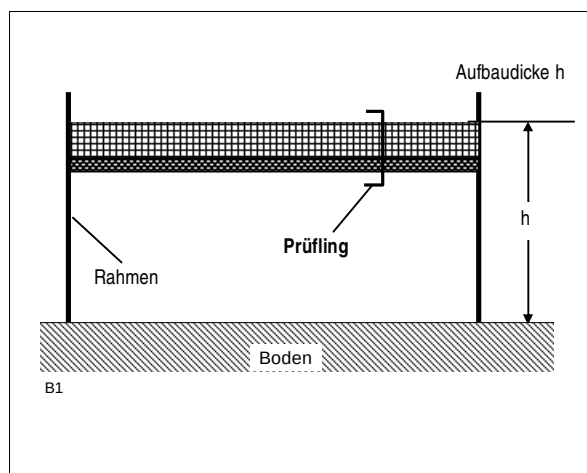
Prüflingangaben

Hersteller	Woodwork AG, Industriestrasse 8, 4950 Huttwil		
Produktname			
Bemerkungen, Konfiguration	Deckblatt: Akustipan 9/2 Trägerplatte: MDF 16 mm, Akustikvlies, mit 30 mm Isolation Aufbauhöhe h = 191 mm (16 mm Materialdicke + 30 mm Isolation + 145 mm Luftspalt)		
Aufbau (gem. ISO 354/Amd 1:1997)	Typ E-019	Anzahl Messungen	3 pro Mikrofon
Musterfläche	4.01 x 2.95 = 11.83 m ²	Anzahl Mikrofone	10
Temperatur	19.9 °C	Akustisches Signal	Weisses Rauschen
Relative Feuchtigkeit	63.0 % rel.	Leerraummessung	Gemessene Werte
Hallraumvolumen	214.3 m ³	EEC Auftrags Nr.	12450
Messung Nr. / Messdatum / Zeit	Nr. 03 /30.06.2006 / 10h15h	Archivierungsdatei	wood3.ABS

Prüflingsabbildung

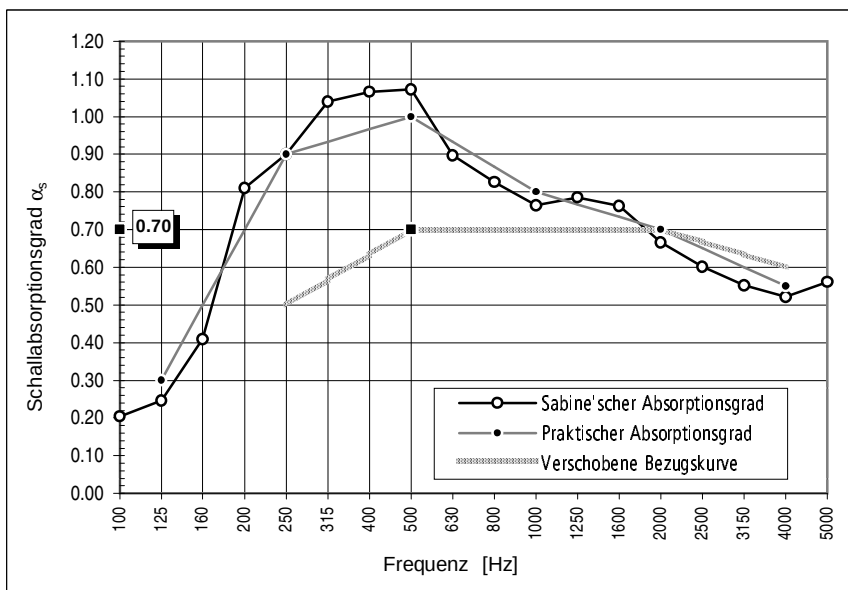


Aufbauskizze



Messresultate (gem. ISO 354, ISO 11654)

Freq. [Hz]	T ₁	T ₂	α _s	α _{pi}	α _w
100	20.53	8.43	0.20	0.30	0.70 (LM) <u>Klasse</u> "C"
125	17.69	7.11	0.25		
160	15.30	4.87	0.41		
200	12.54	2.80	0.81	0.90	
250	11.30	2.52	0.90		
315	9.72	2.18	1.04		
400	8.14	2.05	1.07	1.00	
500	8.44	2.06	1.07		
630	7.95	2.31	0.90		
800	7.57	2.41	0.83	0.80	
1'000	6.82	2.45	0.76		
1'250	6.02	2.30	0.78		
1'600	5.39	2.24	0.76	0.70	
2'000	4.79	2.29	0.67		
2'500	4.37	2.30	0.60		
3'150	3.79	2.21	0.55	0.55	
4'000	3.18	2.03	0.52		
5'000	2.64	1.75	0.56		



Fehler: 100 - 315 Hz : 2.74% 400 - 1250 Hz : 2.15% 1600 - 5000 Hz : 1.68%

LEGENDE

T₁ = Nachhallzeiten des leeren Raumes

T₂ = Nachhallzeiten des Raumes mit dem Prüfobjektes

α_s = Sabine'scher Absorptionsgrad

α_{pi} = Praktischer Absorptionsgrad

α_w = Bewerteter Absorptionsgrad